



EKONOMIAREN GARAPEN,
JASANGARRITASUN ETA
INGURUMEN SAILA
Ingurumen Sailburuordetza

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO
ECONÓMICO, SOSTENIBILIDAD
Y MEDIO AMBIENTE
Viceconsejería de Medio Ambiente

BIZKAIA ENERGÍA S. L. U.

Polígono Industrial Boroa AI-1
48340 AMOREBIETA-ETXANO
(Bizkaia)

AAI00009 espedientea

Expediente AAI00009

4800015498 IIZ

NIMA 4800015498

Abenduaren 16ko 1/2016 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartu zen kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko Legearen testu bateratua. Horren xedea da atmosferaren, uraren eta zoruaren kutsadura ekiditea, edo hori ezinezkoa denean, murriztu eta kontrolatzea; kutsaduraren prebentzio eta kontrol bateratuko sistema bat ezarrita, ingurumenak orotara babes handia lor dezan.

La Ley de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, en su texto refundido aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2016, de 16 de diciembre, tiene por objeto evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrados de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

Horrela, legean aipatutakoaren arabera, bere 1 eranskinean jasotako jarduerak dituzten instalazioak, osotasunean edo hauen zatiren bat, esplotatzeko ingurumen baimen bateratua ezartzen da, instalazioen aldaketak ere baimenduko dituen.

Sendo así, en aplicación de lo dispuesto en la norma se somete a autorización ambiental integrada la explotación de la totalidad o parte de una instalación, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en su anexo 1.

Beste aldetik, aipatutako testu bateratuaren 26. artikulua baimena eguneratzeko baldintzak ezartzen ditu. Horrela, instalazioan burutzen den jarduera nagusiarentzako teknika eskuragarri onenen (TEO) inguruko ondorioak argitaratu ostean, lau urteko epemugan eskumena duen administrazioak baldintza horiek eguneratu direla zihurtatu behar izango du. Beraz, beharrezkoa izanez gero, baimeneko baldintzak moldatu egingo dira, bete beharreko eta (TEO) bat egiteko.

Por otra parte, el artículo 26 del mencionado texto refundido fija las condiciones para la revisión de la autorización; de manera que, en un plazo de cuatro años a partir de la publicación de las conclusiones relativas a las mejores técnicas disponibles (MTDs) en cuanto a la principal actividad de una instalación, el órgano competente garantizará que se hayan revisado y, si fuera necesario, adaptado todas las condiciones de la autorización de la instalación, y que ésta cumpla con las conclusiones relativas a los documentos de referencia MTD aplicables.

2017ko abuztuaren 17an argitaratu zen Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialean Europar Komisioaren 2017/ 1442/ UE Erabakia, 2017ko uztailaren 31koa. Erabaki horrek, Europar Parlamentuaren eta Kontseiluaren emisio indusialentzako 2010/ 75/ UE Zuzentarauari jarraituta, eskuragarri diren teknika eskuragarri onenen

Con fecha de 17 de agosto de 2017 se publicó en el Diario Oficial de la Unión Europea la Decisión de ejecución (UE) 2017/ 1442 de la Comisión, de 31 de julio de 2017 por la que se establecen las conclusiones sobre las mejores técnicas disponibles (MTD) en el marco de la Directiva 2010/ 75/ UE del



Nahi izanez gero, J0D0Z-T2K33-Z89J bilagailua erabiltuta, dokumentu hau egiazkoa den ala ez jakin liteke egoitza elektronikoa honetan: <http://euskadi.eus/irakurketa> Donostia, San Sebastián, I. Tel. 945 01 69 58 – Fax 945 01 98 83 – 01010 Vitoria-Gasteiz

La autenticidad de este documento puede ser contrastada mediante el localizador J0D0Z-T2K33-Z89J en la sede electrónica <http://euskadi.eus/localizador>

(TEO) inguruko ondorioak ezartzen ditu errekontza-instalazio handientzat.

Parlamento Europeo y del Consejo para las grandes instalaciones de combustión.

BIZKAIA ENERGÍA S.L.U.-k AMOREBIETA-ETXANOKo udalerrian (Bizkaia) energia elektrikoa sortzeko jarduera nagusiari ekiten dio eta jarduera hori aipatutako Legearen 1 eranskinean jasotakoen artean da; Organo honen baimena indarrean du eta aipatutako TEO ondorio- dokumentuaren aplikazio-eremuan sartzen da.

La actividad principal de generación de energía eléctrica que BIZKAIA ENERGÍA S.L.U. desarrolla en el municipio de AMOREBIETA-ETXANO (Bizkaia) se encuentra entre las recogidas en el anejo 1 de la mencionada Ley, dispone de autorización ambiental integrada concedida por este Órgano y se enmarca en el ámbito de aplicación del citado documento de conclusiones MTD.

815/ 2013 Errege Dekretuak, urriaren 18koa, Ingurumen emisio industrialen araudia ezartzen du eta prebentzio eta kontrol bateratuaren 16/2002 Legea, uztailaren 1ekoa, garatu egiten du; bere 16. artikuluan baimen bateratua eguneratzeko prozedura zehazten du:

El Real Decreto 815/ 2013, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de emisiones industriales y de desarrollo de la Ley 16/ 2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, establece en su artículo 16 el procedimiento para la revisión de la autorización:

“1. Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko Legearen testu bateginaren 26. artikuluen 1., 2. eta 3. paragrafoetan ezarritakoarekin bat etorritik, TEOei buruzko ondorioak argitaratu ondoren, ingurumen-baimen integratua emateko eskumena duen organoak aldeztu aurretik eskatuko die bere eskumeneko ingurumen-gaiei buruzko iritzia eman behar duten organoei hamar eguneko epean adieraz dezatela zer dokumentazio berrikusi behar duten.”

“1. De conformidad con lo establecido en los apartados 1, 2 y 3 del artículo 26 del Texto Refundido de la Ley de prevención y control integrados de la contaminación, tras la publicación de las conclusiones relativas a las MTD, el órgano competente para otorgar la autorización ambiental integrada solicitará previamente a los órganos que deban pronunciarse sobre las diferentes materias ambientales de su competencia que, en el plazo de diez días, indiquen qué documentación estiman necesario revisar.”

Aurreko paragrafoan aipatutako kontsulta egin ondoren, INGURUMEN BAIMEN BATERATUAREN BERRIKUSPEN IZAPIDEA ABIATZEA ADOSTEN DA eta BIZKAIA ENERGÍA S.L.U. enpresari hurrengo dokumentu hauek aurkezteko errekeritzen zaio:

Habiéndose ya realizado la consulta mencionada en el párrafo anterior, SE ACUERDA EL INICIO DEL PROCEDIMIENTO DE REVISIÓN DE LA AUTORIZACIÓN AMBIENTAL INTEGRADA y se requiere a BIZKAIA ENERGÍA S.L.U. para que se aporte la siguiente documentación:

- Instalazioaren funtzionamendua konparatu TEO inguruko ondorioetan deskribatutako teknikekin, baita horiei dagozkien isurpen-mailekin ere; horiek betetzen diren edo betetzen aurreikusten den argudiatuta. Horretarako, atxekitzen den “Tabla MTDs GICs.docx” inprimakia erabiliko da; baita enpresak nahi duen edozein dokumentu egoki ere.
- Idazki honen Eranskinean errekeritutako dokumentuak.

- Comparación del funcionamiento de la instalación con las mejores técnicas disponibles descritas en las conclusiones relativas a las MTD aplicables y con los niveles de emisión asociados a ellas, argumentando su cumplimiento o la previsión de hacerlo. Para ello se utilizará el formulario adjunto “Tabla MTDs GICs.docx”, así como cualquier documentación adicional que se considere oportuna.

- Documentación requerida en el Anexo a este escrito.

Aipatutako araudiaren 16.3 artikuluari jarraituta, ez da beharrezkoa izango Sailburuordetza honetan dagoeneko aurkeztu den dokumentazioa aurkeztea; hala nola, Ingurumena Zaintzeko Planaren urteko txostenak edo funtsezko/ez funtsezko aldaketak; baina berariaz aipatu ahal izango dira kontuan hartu nahi diren dokumentuak.

Horregatik, mezu honen jakinarazpena jaso eta 15 eguneko epean, errekeritzen dizut instalazioari buruzko dokumentu horiek bidaltzeko, baita erakunde eskudunek eskatzen dizkizuenak ere.

Bidalketa Ingurunet aplikazio telematikokoaren bidez baino ez da egingo, kasurako hasitako AAI00009_REV_2020_001 espedientearen barruan; “Tabla de Mejores Técnicas Disponibles (MTD)” dokumentu-mota pean.

Begirunez,

Vitoria-Gasteizen, sinatzearen datan.

De acuerdo con el artículo 16.3 del mencionado Reglamento, no será necesario presentar aquella documentación que ya hubiera sido aportada a esta Viceconsejería, como informes anuales del Plan de Vigilancia Ambiental o modificaciones sustanciales o no sustanciales, si bien se podrán mencionar expresamente los documentos que se desee sean tomados en consideración.

Por ello, le requiero para que remita, en el plazo de 15 días a contar desde la notificación del presente escrito, la documentación mencionada arriba en relación con la instalación de referencia, así como la requerida por parte de los órganos competentes.

La remisión se realizará exclusivamente por la aplicación telemática Ingurunet, dentro del expediente AAI00009_REV_2020_001, incoado para el caso y utilizando el tipo documental “Tabla de Mejores Técnicas Disponibles (MTD)”.

Atentamente,

En Vitoria-Gasteiz, a fecha de la firma.

Amaia Barredo Martín

INGURUMEN SAILBURUORDEA
VICECONSEJERA DE MEDIO AMBIENTE
(elektronikoki sinatuta/ firmado electrónicamente)

ANEXO

- Actualización de superficie total y construida, capacidad productiva, consumos de agua y energía; así como del proceso productivo y sistemas de reducción de la contaminación descritos en el apartado Primero de la Autorización Ambiental Integrada.
- Actualización de caudales de vertido y balance hídrico.